

# Amtsblatt des Abwasserzweckverbandes "Mittlere Unstrut"

mit dem Sitz in 99947 Bad Langensalza, Hüngelsgasse 13



Amtsblatt des Abwasserzweckverbandes "Mittlere Unstrut" Bad Langensalza für sein Verbandsgebiet mit den Mitgliedsgemeinden Bad Langensalza, Bad Tennstedt, Ballhausen, Ballstädt, Blankenburg, Bothenheilingen, Bruchstedt, Dachwig, Döllstädt, Gierstädt, Großfahner, Haussömmern, Hornsömmern, Issersheilingen, Kirchheilingen, Kleinwelsbach, Klettstedt, Mittelsömmern, Neunheilingen, Schönstedt, Schwerstedt, Sundhausen, Tonna, Tottleben, Urleben (entsprechend der Thüringer Bekanntmachungsverordnung -ThürBekVO- vom 22. August 1994)

11. Jahrgang

Laufende Nummer: 08

Ausgabetag:  
25. September 2013

## Inhaltsverzeichnis:

### **Amtlicher Teil:**

Seite

- Einladung zur Verbands- und Werksausschusssitzung des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Unstrut“ am Mittwoch, dem 02. Oktober 2013 1
- Bekanntgabe der Beschlüsse des Verbands- und Werksausschusses des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Unstrut“ vom 04. September 2013 2

### **Nichtamtlicher Teil:**

- - -

## Amtlicher Teil

### **Öffentliche Bekanntmachungen**

#### **E I N L A D U N G**

Die Verbands- und Werksausschusssitzung des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Unstrut“ findet

**am Mittwoch, dem 02. Oktober 2013 – Beginn 08.30 Uhr**  
im Verwaltungsgebäude Hüngelsgasse 13 in Bad Langensalza

statt.

#### Tagesordnung:

#### *Öffentlicher Teil*

- TOP 1 Begrüßung  
Eröffnung  
Feststellung der Beschlussfähigkeit  
Mitteilung zu Entschuldigungen  
Annahme der Tagesordnung
- TOP 2 Vorstellung studentisches Filmprojekt TU Ilmenau
- TOP 3 Nachtrag zum Wirtschaftsplan 2013
- TOP 4 Wirtschaftsplan 2014
- TOP 5 10. Satzung zur Änderung der BGS-EWS
- TOP 6 Kostenbeteiligung an der Straßenentwässerung gem.§ 23 Abs. 5 ThürStrG

---

*Nichtöffentlicher Teil*

- TOP 7 Vergabe von Bauleistungen  
7.1 Verbindungssammler Bruchstedt – Bad Tennstedt, inkl. Pumpwerk  
7.2 Vergabe Kanalisation Nägelstedt Gartenstraße  
7.3 Vergabe Fußbodenarbeiten Kläranlage Bad Langensalza  
7.4 Vergabe Nachtrag Kanalisation Ballstädt Zuleitungskanäle Mühlenweg
- TOP 8 Personalangelegenheiten
- TOP 9 Erlass/Niederschlagung von Forderungen
- TOP 10 Kreditumschuldung
- TOP 11 Kreditneuaufnahme
- TOP 12 Zusatzbeschluss zur Bekanntgabe der Beschlüsse im nichtöffentlichen Teil

Abwasserzweckverband „Mittlere Unstrut“

Bernhard Schönau  
Verbandsvorsitzender

---

## **Bekanntgabe von Beschlüssen**

**Der Verbands- und Werksausschuss des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Unstrut“ hat in seiner Sitzung am 04. September 2013 folgende Beschlüsse gefasst:**

### *Öffentlicher Teil*

#### **TOP 2 Modernisierungsstrategie Zweckverbände**

Der Verbands- und Werksausschuss nimmt Kenntnis von den Eckpunkten der Modernisierungsstrategie der Zweckverbände und beauftragt die Werkleitung, bis zum 31.12.2013 ein Detailkonzept vorzulegen.

#### **TOP 3 Vorstellung Bearbeitungsstand des Abwasserbeseitigungskonzeptes 2013 / Einbeziehung Mitgliedsgemeinden**

Der Verbands- und Werksausschuss nimmt vom erreichten Bearbeitungsstand Kenntnis und befürwortet die weiteren Abstimmungen mit den Unteren Wasserbehörden und den Mitgliedsgemeinden. Eine erneute Vorlage wird im Ausschuss mit den Hinweisen und Änderungen auf Wunsch der Mitgliedsgemeinden erwartet.

#### **TOP 4 Bericht der Werkleitung gem. § 19 ThürEBV – Halbjahresbericht zum 30.06.2013**

Der Verbands- und Werksausschuss nimmt vom Halbjahresbericht der Werkleitung gem. § 19 ThürEBV und den Erläuterungen hierzu Kenntnis.

#### **TOP 5 Vorberatung zur Feststellung Jahresabschluss 2010**

Der Verbands- und Werksausschuss empfiehlt der Verbandsversammlung folgendes zur Beschlussfassung:  
Die Bilanzsumme des Wirtschaftsjahres 2010 wird mit 99.824.591,51 € und der Jahresverlust mit 592.852,51 € festgestellt. Der Jahresverlust ist auf neue Rechnung vorzutragen. Dem Verbandsvorsitzenden und der Werkleitung sollte von der Verbandsversammlung Entlastung erteilt werden.

#### **TOP 6 Übertragung einer nicht betriebsnotwendigen Leitung an die Gemeinde Ballstädt**

Der Verbands- und Werksausschuss nimmt Kenntnis vom Übertragungsvertrag für den Altkanal „Mühlenweg“ in Ballstädt und beschließt diesen in der vorgelegten Fassung.

#### **TOP 7 Kostenübernahmeantrag für Grabenverrohrung durch die Gemeinde Urleben**

Der Verbands- und Werksausschuss nimmt Kenntnis vom Antwortschreiben des Abwasserzweckverbandes an die Gemeinde Urleben zum Kostenübernahmeantrag für eine Grabenverrohrung.

*Nichtöffentlicher Teil***TOP 8 Vergabe Kanalisation Schönstedt, Haupt- und Bahnhofstraße**

Der Verbands- und Werksausschuss des Abwasserzweckverbandes "Mittlere Unstrut" vergibt den Auftrag für die Kanalisation Schönstedt, Haupt- Bahnhofstraße.

**TOP 9 Vergabe Kanalsanierung Nägelstedt, Gartenstraße**

Der Verbands- und Werksausschuss bestätigt nach Kenntnisnahme des Submissionsergebnisses die Beendigung des Vergabeverfahrens Kanalisation Gartenstraße Nägelstedt aus der beschränkten Ausschreibung wegen Unangemessenheit der Angebotssummen und bestimmt, über ein neues öffentliches Verfahren die Bauleistungen zu vergeben.

**TOP 10 Niederschlagung / Erlass**

Der Verbands- und Werksausschuss beschließt den Erlass von Forderungen.

**TOP 11 Zusatzbeschluss zur Bekanntgabe der Beschlüsse im nichtöffentlichen Teil**

Der Verbands- und Werksausschuss beschließt einvernehmlich den Wegfall der Gründe zur Geheimhaltung bei den Beschlüssen im nichtöffentlichen Teil. Die Bekanntgabe ist zu beschränken auf den Inhalt, nicht auf Einzelheiten.

**Impressum****Herausgeber:**

Abwasserzweckverband „Mittlere Unstrut“  
Hüngelsgasse 13, 99947 Bad Langensalza

**Redaktion:**

Abwasserzweckverband „Mittlere Unstrut“ - Geschäftsstelle  
**Verantwortlich: Ina Hiese, Hüngelsgasse 13,  
99947 Bad Langensalza**  
**Tel.: 03603/8407-13 Fax: 03603/8407-15**  
E-Mail: [info@wazv-badlangensalza.de](mailto:info@wazv-badlangensalza.de)

**Erscheinungsweise:**

Das Amtsblatt ist das offizielle Mitteilungsblatt des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Unstrut“ und erscheint in unregelmäßigen Abständen je nach Bedarf.

Das Amtsblatt liegt während der Sprechzeiten dienstags von 8.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 17.30 Uhr und donnerstags von 8.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 15.30 Uhr bei der Geschäftsstelle in begrenzter Stückzahl zur kostenlosen Mitnahme bereit oder ist im Internet unter [www.wazv-badlangensalza.de](http://www.wazv-badlangensalza.de) kostenlos abrufbar.

Das Amtsblatt kann auch im Abonnement beim Abwasserzweckverband „Mittlere Unstrut“ bestellt werden. Der Bezugspreis einschließlich Porto und Versand beträgt je Einzelausgabe 2,00 EURO.

**Anmerkung:**

Die Mitgliedsgemeinden des Zweckverbandes weisen in der für die Bekanntmachung ihrer Satzungen vorgesehenen Form auf die Veröffentlichung des jeweiligen Amtsblattes hin. Weiterhin liegen in den Gemeindeverwaltungen aller Mitgliedsgemeinden eine begrenzte Anzahl Exemplare dieses Amtsblattes zur kostenlosen Mitnahme bereit.